

BAK!

partizipatives Projekt / Aktion 2002 Istanbul
„Bak“ (türkisch) heißt übersetzt „sieh hin/schau“

>> Set:

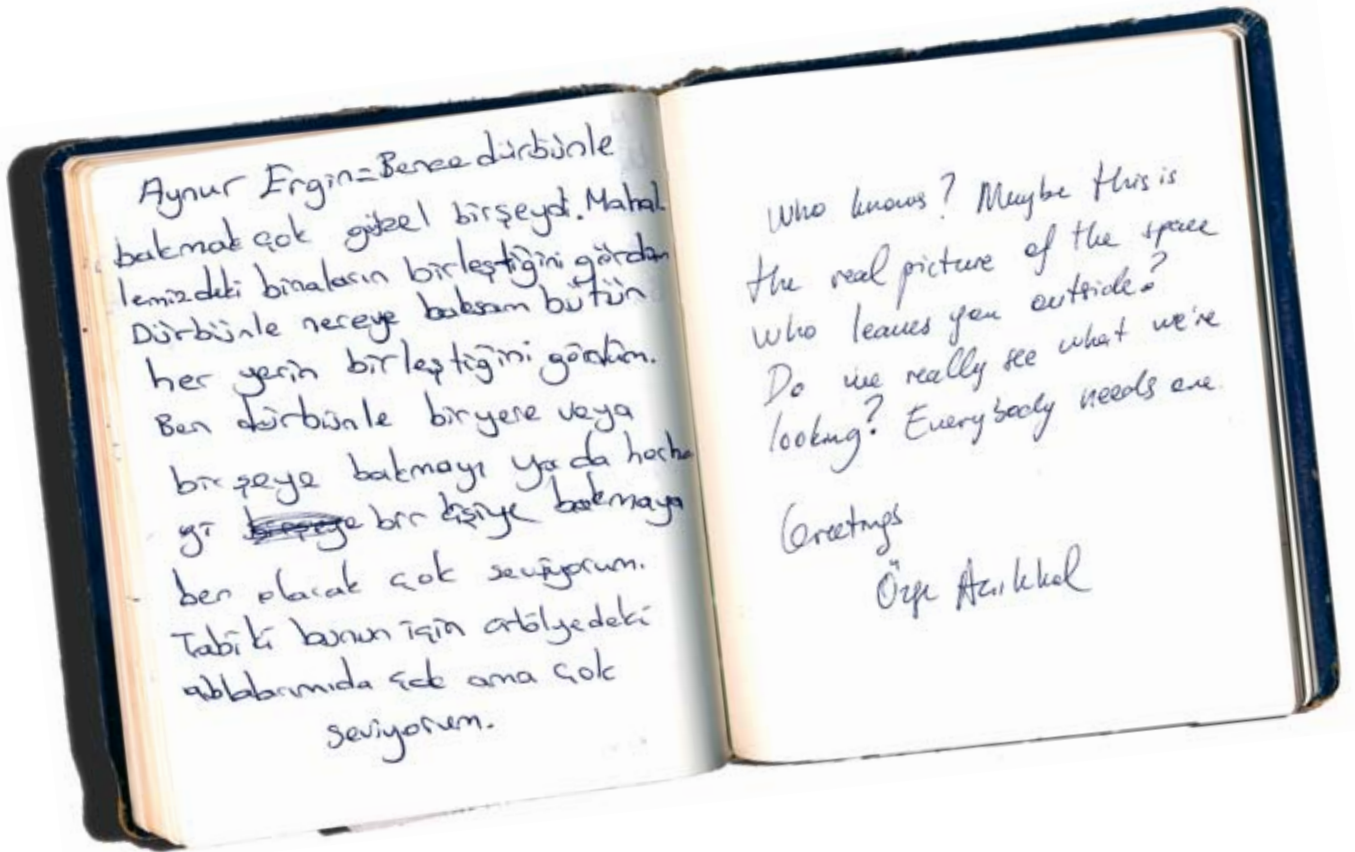
Öffentlicher Raum Istanbul

>> Bestandteile der Arbeit:

Notizbuch

Kaleidoskop

Kommunikation

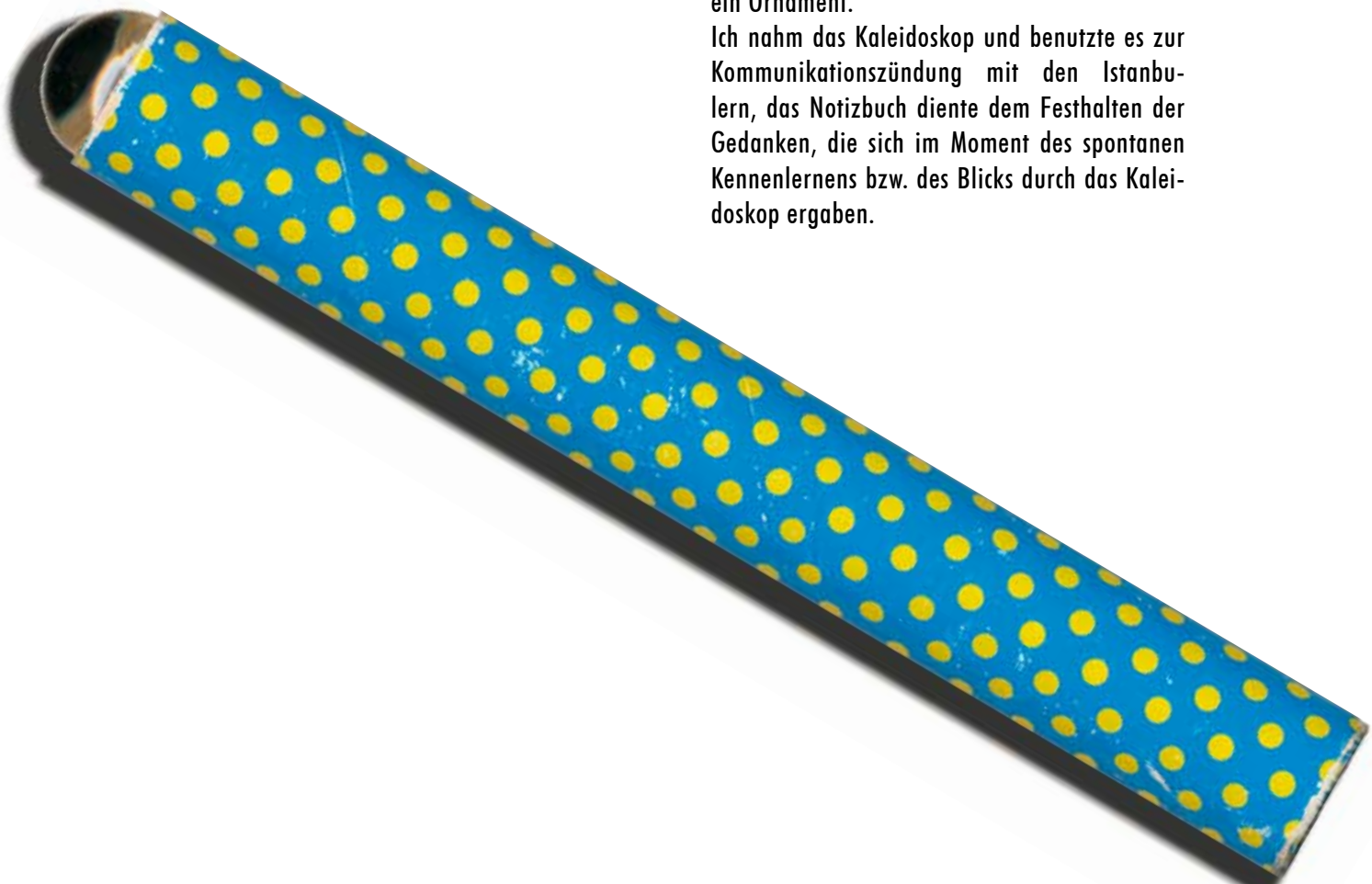


Aynur Ergin-Bence dürbünle
bakmak çok güzel bir şeydi. Mahal-
lemizdeki binaların birleştiğini gördüm.
Dürbünle nereye bakarsam bütün
her yerin birleştiğini gördüm.
Ben dürbünle bir yere veya
bir şeye bakmayı ya da başka
yere ~~bir~~ bir şeye bakmayı
ben olacak çok seviyorum.
Tabiki bunun için araldığıdaki
abblarımda çok ama çok
seviyorum.

Who knows? Maybe this is
the real picture of the space
who leaves you outside?
Do we really see what we're
looking? Everybody needs are.

Greetings

Özge Arıkkol



Während eines Istanbulaufenthalts reiste ich mit Kaleidoskop und Notizbuch. Das Kaleidoskop, ausgestattet mit einer Linse, zeigte die Umgebung mehrfach reflektiert in den wunderschönsten Farben und Formationen. Jedes Bild ein Ornament.

Ich nahm das Kaleidoskop und benutzte es zur Kommunikationszündung mit den Istanbulern, das Notizbuch diente dem Festhalten der Gedanken, die sich im Moment des spontanen Kennenlernens bzw. des Blicks durch das Kaleidoskop ergaben.